



2018/0356M(NLE)

3.12.2019

СТАНОВИЩЕ

на комисията по рибно стопанство

на вниманието на комисията по международна търговия

относно проекта на решение на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Социалистическа република Виетнам (2018/0356M(NLE))

Докладчик по становище: Пиетро Бартоло

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по рибно стопанство приканва водещата комисия по международна търговия да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- като взе предвид член 13.9 от Споразумението за свободна търговия между ЕС и Виетнам (ССТ),
 - като взе предвид заключенията от своята мисия за установяване на фактите във Виетнам (от 28 октомври до 1 ноември 2018 г.) и оценката на Комисията от май 2018 г. относно отбелязания от Виетнам напредък в борбата с незаконния, нерегулирания и недеklarирания риболов (ННН риболов) вследствие на нотификацията от Комисията на 23 октомври 2017 г. за „жълт картон“,
 - като взе предвид член 28, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството¹,
 - като взе предвид своята резолюция от 30 май 2018 г. относно прилагането на мерки за проверка на съответствието на рибните продукти с критериите за достъп до пазара на ЕС²,
 - като взе предвид съобщението на Комисията от 14 октомври 2015 г., озаглавено „Търговията – за всички: Към една по-отговорна търговска и инвестиционна политика“ (COM(2015)0497),
- А. като има предвид, че ССТ между ЕС и Виетнам признава, че е важно да се гарантира опазването и устойчивото управление на живите морски ресурси и екосистеми, както и насърчаването на устойчиви аквакултури, и че в Споразумението се предвижда сътрудничество в борбата с ННН риболов съгласно член 13.9;
- Б. като има предвид, че поради сериозни пропуски в системата за контрол на Виетнам Европейският съюз издаде през 2017 г. „жълт картон“ на страната като несътрудничаща в борбата срещу ННН риболова, който все още е в сила;
- В. като има предвид, че някои продукти на рибна основа, като например продукти с кодове по КН 1604 14 21 и 1604 14 26, не са включени в режима на безмитна търговия в ССТ поради чувствителния характер на тези продукти за Европейския съюз;
- Г. като има предвид, че се признава, че ННН риболовът представлява организирана престъпност в моретата, която оказва катастрофално екологично и социално-икономическо въздействие в световен мащаб и създава нелоялна конкуренция за европейската риболовна промишленост;
- Д. като има предвид, че Виетнам е четвъртият по големина производител на риба в света, следван от Европейския съюз, и четвъртият по големина производител на

¹ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

² Приети текстове, P8_TA(2018)0223.

продукти от аквакултури;

- Е. като има предвид, че в стойностно изражение ЕС е най-големият в света търговец на рибни продукти и на продукти от аквакултури, като през 2017 г. беше генериран обем на търговията в размер на над 2,3 милиарда евро; като има предвид, че ЕС внася повече от 65% от рибните продукти, които консумира, и че е един от най-големите чуждестранни инвеститори във Виетнам;
- Ж. като има предвид, че досега Виетнам е осигурил закрила на един продукт с географско указание (ГУ) – Phú Quốc, вид сос от риба – като защитено наименование за произход (ЗНП) в рамките на схемите за качество на ЕС; като има предвид, че ССТ предвижда защитата на 169 географски указания на ЕС за вина, спиртни напитки и хранителни продукти във Виетнам и реципрочната защита на 39 виетнамски ГУ в ЕС;
3. като има предвид, че Виетнам има пазар от 95 милиона души с дългогодишни традиции в потреблението на рибни продукти и продукти от аквакултури и е вторият по големина търговски партньор на ЕС в региона на Асоциацията на народите от Югоизточна Азия (АСЕАН); подчертава потенциала за растеж и значителните ползи, които се предоставят от рибарството на европейските малки и средни предприятия, и счита, че този сектор на икономиката е от жизненоважен интерес за европейския просперитет и иновации;
1. признава и оценява приемането през 2017 г. от виетнамското правителство на нов рамков закон за сектора на рибарството, в който се вземат предвид международните и регионалните задължения, споразуменията и препоръките на Комисията, заедно с различни документи на вторичното право; освен това оценява съгласуваните усилия да се информират рибарите за правните разпоредби и създаването на координирани структури за наблюдение, контрол и правоприлагане, насочени към ефективното справяне с ННН риболов и неговото възпиране, както и ангажимента на Виетнам да представи своя национален план за изпълнение за спазване на разпоредбите на ССТ;
2. изразява загриженост относно така нареченото явление „синя лодка“, свързано с виетнамските рибари и практикувано през последните години в териториалните води на няколко съседни държави като например Тайланд, Филипините, Индонезия и Малайзия и също така на тихоокеански държави като Палау, Микронезия, Папуа-Нова Гвинея, Соломоновите острови, Вануату и Нова Каледония, както и на Австралия, което създава за засегнатите народи и за региона като цяло икономически и социални проблеми и опасения, свързани със сигурността; изразява надежда, че предприеманите от органите усилия ще допринесат незабавно за общото благо както за отношенията между ЕС и Виетнам, така и за стабилността на региона на Югоизточна Азия;
3. оценява рамката за сътрудничество, изложена в главата „Търговия и устойчиво развитие“ от ССТ, за насърчаване на устойчивите аквакултури и за засилване на сътрудничеството между партньорите в борбата с ННН риболов;
4. подчертава значението на засилването на конструктивния диалог с Виетнам с цел успешно справяне с глобалните предизвикателства, свързани с незаконния

риболов, и счита, че ССТ служи като знак за насърчаване за Виетнам да удвои усилията си за бързо създаване на регулаторна и контролна рамка за ефективна борба с ННН риболов;

5. подчертава, че влизането в сила на ССТ би могло да създаде условия за съществено и ползотворно сътрудничество между двете страни с цел ефективно прилагане на неговите разпоредби за устойчиво развитие; подчертава факта, че правилното изпълнение на ССТ би могло да допринесе за спазването от страна на Виетнам на стандартите на ЕС в областта на околната среда, управлението на рибарството, трудовите права и социалните права и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на ратифицирането би подкопало доверието в ЕС и неговото влияние върху Виетнам, както и неговите общи геостратегически амбиции в региона на АСЕАН;
6. оценява нарасналото сътрудничество в областта на рибарството между държавите – членки на АСЕАН; признава ангажимента на Виетнам за справяне с ННН риболов чрез кандидатстване за пълноправно членство в Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) и чрез присъединяването на 3 януари 2019 г. към Споразумението за мерките на пристанищната държава (PSMA), което е първото обвързващо международно споразумение, насочено конкретно към справянето с ННН риболов, като и двете ще дадат възможност на ЕС и Виетнам да задълбочат сътрудничеството си и да разработят по-амбициозни мерки за справяне с ННН риболов;
7. подчертава огромните предизвикателства, пред които все още са изправени виетнамските органи, по отношение на свръхкапацитета на силно фрагментирания риболовен флот на Виетнам и прекомерната експлоатация на морските ресурси;
8. подчертава съобщенията за сериозни нарушения на трудовите правоотношения във виетнамската риболовна промишленост; в този контекст изразява съжаление поради факта, че Виетнам все още не е ратифицирал Конвенцията на МОТ относно условията на труд в сектора на риболова (Конвенция № 188 на МОТ), и настоятелно призовава виетнамските органи да я ратифицират преди влизането в сила на Споразумението за свободна търговия;
9. настоятелно призовава виетнамските органи, с цел гарантиране на еднакви условия на конкуренция между ЕС и виетнамските оператори, предотвратяване на нелоялната конкуренция и гарантиране, че никакви виетнамски продукти не произхождат от ННН риболов, да осигурят пълната проследяемост на продуктите от риболов, предназначени за износ към пазара на ЕС, и да гарантират, че тези продукти отговарят на общите здравни, екологични, социални и фитосанитарни изисквания на ЕС, преди да навлязат на пазара на ЕС;
10. подчертава необходимостта от полагане на допълнителни усилия за гарантиране на ефективното прилагане и налагане с правни средства на новата правна рамка, особено на равнище провинция, и за ясно посочване на значението на спазването ѝ от страна на местните заинтересовани страни в сектора на рибарството;
11. припомня, че продуктите от риболов и аквакултури са сектори за инвестиции,

свързани с условия, както е описано в инвестиционната рамка на Виетнам, която забранява инвестиции, считани за вредни за околната среда, наред с други области;

12. насърчава виетнамските органи да предоставят достатъчно финансови и човешки ресурси за борбата срещу ННН риболов както на национално равнище, така и на равнище провинция, както и да засилят кампаниите за повишаване на осведомеността и инициативите за изграждане на капацитет с цел предотвратяване на неуместната употреба на антибиотици в аквакултурите и предотвратяване на възникването на антимикробна резистентност (АМР);
13. подчертава значението на съгласуваността на политиките, що се отнася до инициативите на ЕС, по-специално по отношение на търговията и екологичните дейности; подчертава необходимостта търговските споразумения да бъдат свързани и приведени в съответствие с общата политика в областта на рибарството, включително политиката на ЕС относно ННН риболов, както и да зачитат и третират последователно разпоредбите, съдържащи се в главата от ССТ относно търговията и устойчивото развитие; поради това призовава Комисията да гарантира ефективното интегриране и съгласуваност на политиките между различните политики на ЕС за устойчиво развитие, включително устойчивото рибарство и аквакултури, в рамките на бъдещите търговски споразумения;
14. подчертава, че търговията с рибни продукти и с продукти от аквакултури, както и преференциалните тарифи следва също така да бъдат придружавани от условия, като например проверки, мониторинг, одит и преглед на постиженията, свързани с изпълнението на виетнамския план за действие за справяне с ННН риболов и с ангажиментите, поети от Виетнам съгласно член 13.9 от ССТ;
15. изразява загриженост относно включването на нулева тарифна квота за износ на 11 500 тона консервирана риба тон за ЕС и въздействието ѝ върху конкурентоспособността на консервната промишленост на ЕС, като се има предвид не на последно място, че на Виетнам е наложен „жълт картон“ за пропуски, свързани с ННН риболов; счита, че е необходимо тази квота да бъде обвързана с преодоляването на тези пропуски и да се наблюдава въздействието на този вид квоти върху промишлеността и пазара на ЕС;
16. изразява разочарованието си от разпоредбите на член 12.26, параграф 2 от ССТ, който по принцип не позволява добавянето на даден продукт към списъка на географските указания, които следва да бъдат защитени на територията на съответната страна, ако този продукт не е бил вече включен в съответния регистър на която и да е от страните към датата на подписване на ССТ; в този контекст подчертава значението на включването на всички рибни продукти от ЕС, защитени с географско указание, в съдържащата се в ССТ глава 12 относно интелектуалната собственост;
17. припомня, че уведомлението за „жълт картон“ следва да се разглежда като средство за настоятелно насърчаване на виетнамските органи да предприемат мерки за справяне с дейностите, свързани с ННН риболов; счита, че допълнителното удължаване на срока на „жълтия картон“ следва да бъде придружено от ясни оперативни цели и срокове с оглед на прилагането на

необходимите мерки и даване на конструктивно измерение на тази санкция; припомня също така, че отмяната на „жълтия картон“ трябва да зависи от пълното и ефективно изпълнение на всички препоръки, направени от Съюза през 2017 г.;

18. призовава Европейската комисия да предоставя специфична финансова и техническа подкрепа за Виетнам, за да се улеснява прилагането на стандарти за устойчивост по отношение на околната среда за морските продукти; освен това призовава Комисията да стимулира отделните виетнамски рибни стопанства, за да се подпомогне постигането на стандартите за устойчивост;
19. подчертава значението на една отговорна търговска политика като инструмент за изпълнението на Целите за устойчиво развитие;
20. припомня, че Регламентът относно ННН риболов е най-ефективният инструмент за гарантиране на устойчиво рибарство на световно равнище и изразява загриженост относно предоставянето на преференциални търговски условия на държава, която е обект на процедурата „жълт картон“; призовава Комисията да продължава да наблюдава полаганите от Виетнам усилия, за да се гарантира, че страната продължава да отбелязва напредък по отношение на борбата срещу ННН риболов, и да използва изцяло всички инструменти, с които разполага, включително „червен картон“, в случай че Виетнам не изпълнява условията за устойчиво рибарство и за безопасност на вноса на риба и морски продукти на пазара на ЕС; призовава Комисията да предвиди защитни мерки в бъдещите споразумения, като например възможността за суспендиране на преференциалните тарифи за рибни продукти докато бъде отменен „жълтият картон“.

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

22	+
ECR	Bert-Jan Ruissen, Ruža Tomašić
NI	Rosa D'Amato
PPE	Peter van Dalen, Niclas Herbst, Jeroen Lenaers, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maria Walsh, Theodoros Zagorakis
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Chris Davies, Pierre Karleskind
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Richard Corbett, Nicolás González Casares, Predrag Fred Matic, Manuel Pizarro
VERTS/ALE	Christian Allard, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan

2	-
GUE/NGL	João Ferreira
NI	June Alison Mummery

2	0
ID	Rosanna Conte, Maxette Pirbakas

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“